Vol. 21 No. 5853 Friday August 20 1926 TAIRIKU NIPPO 大正十五年八月二十日（金曜日）第五千八百五十三號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ
電話バンクーバー三五六五

新古家具賣買
落合商店
命の程願上ます
御用の節は電話にて御申付下さい
電話バンクーバー一六六
田口製麵所

佛伊の新しき角逐（五）

◇タンジーヤ問題

而かも、近電は、伊太利が、又もや、タンジーヤに對する割込みの主張をなすべきを傳へて、伊太利の、阿弗利加政策の、益、露骨にならんとしつゝある事を次かして居るのだ。

申す迄もなくタンジーヤは、阿弗利加の西北端、而積百方哩ばかりの小佛城に過ぎないのだ。

而かも、夫れに關係のある問題が、起りかねないとすれば、世間の注意を、異常に惹く所以のものは、大戰前の大事件として、一九一一年夏より秋にかけて、獨逸がモロッコ問題に、干渉を押した出來事あり、獨佛の開戰までも見るに至らんとして、遂に、佛獨四の讓歩により、タンジーヤの國際化を見るに至つたからなのであるが、唯だ、佛によつて、機敏なる英國は、大戰後、一九二三年秋のアルゼシラス會議を開いて、英佛西三國間次けの條約を結び、タンジーヤ區域の管理を、夫等三國の手に、收めて了つて居るのだ。

夫れに對し、伊太利は、激烈なる抗議を申込み、割込みの權利を主張したのであるが、佛し乍ら、其後、一九二五年夏に成立した、タンジーヤ永久的中立の確定條約にも、伊太利は、依然として、參加を拒絶されて居るのだ。

夫れを近電は伝へ、伊太利が、執拗に、又もや、參加を主張せんとすと傳へて居る所なのだ。

而かも今回は、アルゼシラス條約調印國の一つ、西班牙と充分の諒解あり、西班牙が、國際聯盟の永久理事國を辭職し居ると、伊太利が強硬に後援する代りに、前者は又、タンジーヤ割込みに關し後者を、極力援助する事に、默契の成立せるなりと報道せられて居るのだ。

但し勿論、其の眞偽は、今直に確かむべくもない。―唯だ何れにしても、伊太利が、タンジーヤ割込みを熱望し居るは、世界に知れ渡つて居る事實であつて、夫れは又、モロッコ問題に干渉し得る機會を作り、結局、佛領阿弗利加侵略の準備行動となるべきものである事は、疑く無餘せられて居る所なのだ。（未完）

其の時々の事ども

關稅會議の列强外交（五）

―日英の抗爭を中心に―

稻原勝治

英國の地位を脅かすものは、日本のみではない。さらに支那自身がある。支那は關稅自主の權利、國權恢復から打算して（一）支那人の關稅務司を置く（二）年支那人稅務司、副稅務司各二人を任命すべしと云ふ提案を今回の會議に提出した。この提案は日本のそれの如く、貿易とか何とか云ふ具體的の根據があるのではない。併しながら何分にも關稅自主と云ふ大ダンピラを振ツ向に振り翳つて來るのだから、英國としても無論黙然として居られない。

支那は、日本の提案に反對することは出來ない。眼のなかでは、顯に觸ることを萬々なりと雖も、これを口にすることの出來ないところが、ワシントン會議に於ける正義人道樂の自繩自縛的結果であり、この弱みに附け込むのが支那の外交である。

○

相手が弱いと見ると、超越的圖々しさを發揮する支那である。グツ〳〵して居ては何んな難題を吹ッかけぬとも限らぬ。かう考へて利口な英國は、イカの墨めいた妙な口實を吐いて、退却を極めこんだのである。

○

從つて支那側の煽起運動に拘はらず、また幣原外相の「伝電ザ、聲を放つばかりが、能でもなく、また其の利益でもない。日本に會議の再開を依頼するとして、幹旋中止に聞くや一夜漬けの內閣員、會議代表が出來るなど、餘りに人を喰つた遣り方である。會議中止の根本理由は、上に述べたやうであるが、そのキッカケを與へたのは、支那自身であり、この點を支那が反省せんことを、切に希望せざるを得ない。

○

支那及び支那人を能く研究すれば、無論了解に苦しむ事柄ではあるまいが、ソンなに能く支那を研究することを外國に期待することが、本來無理である。外國にのみ支那を研究せよと云はないで、支那自身も時に外國の立場に身を置いて、自己を客觀化する準備があつても、惡くはなからうと思ふ。吳張の會見なるものも、支那式にすなはち外國の了解を不能ならしむる程度に長引き、然も會議中止に聞くや一夜漬けの內閣員、會議代表が出來るなど、餘りに人を喰つた遣り方である。會議中止の根本理由は、上に述べたやうであるが、そのキッカケを與へたのは、支那自身であり、この點を支那が反省せんことを、切に希望せざるを得ない。

支那はまた一體に自分と外國との比較研究を遂る必要がある。これは外國も宜しく支那を研究すべしと云ふと、同樣の意味から云ふのである。關稅會議が始まり、その結論は增收であるから、これを奪はんとして內亂が起り、その內亂が妙に發展して何が何やら分らなくなり、馮玉祥が隆々たる勢力を失つてロシアに吹き飛び、ついで再び立たずと思はれた吳張の仇同志が、手を握ると云ふやうな餘りに激き劇的シイーンの連續は、普通外國人の了解を超越する事項である。

世間話

南北生

◇心中が傳染性のもの

である事は、遠く、近松門左衛門を引合に出して、浄瑠璃のおカゲで、心中が多くなつた譯説をする迄の事もありませぬ。―現に昨日の本紙の三面に、十七歳の中學生二人が、十四歳の女學生一人と、淺間山で心中をしやうと、家出をした話が載つて居ります。而かも、其の中學生の一人が、女學校の校長さんの息子だといふ次第なので、一附、私ども苦笑せしめる次第なのであります。

◇

先月二十六日、朝鮮釜山の近くで鐵道心中を遂げた若い男女二人といふのは又、其の後、男は、山口縣玖珂町生れの森岡正一といふ二十二歳の郵便局員、女は下關の梅光女學院四年生、松下かずといふ十七の娘とワカつたのであります。女の親が結婚を許さないので、死に場所を求めて、朝鮮まで渡り、男はハーモニカを吹き、女はそれに和して戀美歌を歌ひ乍ら、ピストルで撃たれたのだといふ事であります。

◇

併し、ソンな風に、日本の心中も、朝鮮に渡つて死に場所を捜すやうに、島國的でなくなつて了いますれば、「心中の傳染」も近頃は朝鮮にまで及びまして、同地方の教育家や、宗教家やは、コマつたものが輸入されたと、頭を惱まして居ると、近着の日本の新聞に見て居りました。―而かも、其の一例は、本月四日にもありました。―即ち、關釜聯絡船德丸の上から、對馬海峽航行中に、飛込み心中をやつた金水山及び尹心德の二人でありまして、二人とも三十歳、―尹心德といふ方が婦人でありまして、「洋行までした新進の女流音樂家」だといふので、此の謎の心中は、可なりに評判になつて居るらしいのであります。

◇

支那にまで傳染いたしまして、先月末の日本の新聞には「明治大學出の支那人法學士、愛人と西湖で心中、―支那で珍らしい戀愛悲劇」―といふのが報道せられてありました。―二十五歳の明大法學士楊碧琅氏が、南京金陵大學女子部、文科出身、許湘文といふ二十二歳の娘さんと戀に落ち、而かも兩親が結婚を許さないといふので、有名な西湖の斷橋附近で、入水情死を遂げたといふのであります。―何分にも、心中なきいふ事は、支那では、極めて珍らしい事件なので、これ亦、非常な評判になつて居るらしいのであります。

◇

右の如く、日本名物も、漸く、他國にまでもヒロまつて行くらしいのでありますが、唯だ其の名物なるものが、心中でありまして、傳染病の輸出同樣、餘り自慢にはならぬ事なのであります。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 八千六百五十萬圓
世界大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申上候
横濱正金銀行 シヤトル支店
日本向定期爲替手形
（利息）目下六ケ月以上年六分
（無手數料）横濱店內に特設郵便局有之
全國各地へ迅速に送金取扱申候
郷里送金

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年利六分
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案內、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい
株式會社 住友銀行
本店大阪市北濱五丁目
東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、吳、呉道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本
シアトル 住友銀行

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch.
Vancouver, B. C.
△預金▽
銀行中で最も强固で便宜なローヤル銀行と取引下さい
當行は勞働をなさる方にも商業家にも市內何れの方にも又は英語のお解りにならない方にも何の心配もない樣に日本人事務員が親切に取扱致します
送金相場の安い事と早い事は當行の特色です
△送金▽
地方御在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます
ローヤル銀行
メーン及ヘスティングス街角

Bank of Montreal
CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
日本人街に近い最も便宜な場所に設けてある當行と御取引下さい
當行は日本人諸君の便宜を計る爲め特に日本人部を設け同時に事務員を置き如何なる取引にても確實丁寧にお取扱致します
市外在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます
郷里送金
日本金國の何れの場所へでも極て安い爲替相場で迅速に送金取扱を致します
メーン街と東カドバ街角
モントリオル銀行

SUN LIFE of CANADA
通知書が出せませんから住所御變更の度毎に
現住所を御通知下さいませ
安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一倍仕拂の特點付證書を發行す
掛金が切れますと保險金がとれませぬ
滿二ケ年の掛金の期日を必ず忘れぬやう掛金を仕拂つて下さい
通れぬやう掛金を仕拂つて下さい
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
加奈太サン生命保險
滿二ケ年保險料支拂後は隨時の再診斷無く滿二ケ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
本部代理 中野事務所
主任 中野庄次郎 厚東小次郎 伊澤月之助 林光
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー（八七二八）（五七二八）R
地方代理人
ステヴストン 小田茂三郎
オシヤンフオルス 小林貞次
ミルクリーキ 兵頭英一
イングルウード 水川宗太郎
ポーバーコーブ 田村太郎
ポートアリス 堀田太郎
森次郎 門脇正奉

O.S.K. LINE
運賃
船名 美港着 美港出帆
あらびあ丸 八月廿二日 九月八日 八月廿三日
あらびあ丸 八月廿九日 九月十二日（晩港發）
ろんどん丸 九月五日 九月廿二日
あふりか丸 九月廿二日 十月九日
あらばま丸
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美市代理店 Ruthet Consolidated, Ltd.
寧橫濱まで一九五弗 神戸迄二〇五弗
日本行寧等洋食附六〇弗 晩市美國切符賣上 和食附五五弗
大阪商船株式會社タコマ支店

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇定期預金 ◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 あらびあ丸 八月廿一日 マヂリン 八月廿五日
晩市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア 三〇六〇）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

M. Furuya Co., Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
夏でも冬でも年中味の變らないのは
古屋特選の日本米
松白米 百斤入 九弗二十五仙
梅白米 百斤入 八弗七十五仙
晩香坡市西ヘスティングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

愛蘭文壇の一新星（一）

＝シヨーン・オーケイシイのこと＝

幡谷正雄

昨年偶然にも愛蘭のある新劇を手に入れて讀んで見た。作者は私には全く新しい人であつたが、その劇は大變優れたものであると思つたので、早速作者に飜譯の許可を眞へてくれるやうにと依賴の手紙を出した。所が、この作者こそ、實に今日「シング以來の愛蘭最大の戯作者」として、各批評家が盛に讃嘆を呈してゐる新進劇作家シヨーン、オーケイシイであつたのだ。

◇

オーケイシイの名は、菊池寛氏の「近代戯曲」の中に、一寸出てゐる（彼で思ひ附いたが後書にはセイン・オケイシイと書いてあるが、私は愛蘭流にシヨーンと讀む方が妥當ではないかと思つてゐる。名前の呼び方などは本質的な問題ではないが、一寸氣附いたまゝを）が、外國では昨年上梓されたカアタアの新著にその名が述べてある事しか、郷閭の私は知らぬ。又近著の「ホーズ・フー」にも簡單な事しか書いてないので、彼が如何なる經歷を持つてゐるんであるかは充分に知ることが出來ない。實際戯曲は、彼の名はダブリンでは唯だ染染に傳はれてゐる勞働者しか知らなかつたのですつて、彼は昨年から急に騒がれて來た新人である。

◇

オーケイシイは、千八百八十四年に、ダブリンの貧民窟の借長屋に生れて育つたのである。この家は昔て内亂の時にアリストクラシイが隱れ家であるが今では僅一家數家族住むことも珍らしくないといふ所で、此處に住む人は一日に二度火付けのパンと茶が得られさへすれば滿んでゐるといふ貧民區である。父親には三歳の時に死別したので、幼時から貧に生活の辛酸を嘗めて來たことは、想像するに餘りがある。

◇

かうした貧しい、境遇に育つた彼は、學校へ行くことが出來ないで、早くから朝日の糧を求めねばならなかつた。そこで十四歳の時倉庫で働いて一週間に四志の金を得、後には街頭に立つて新聞賣となり、一週間に九志を得るに至つた。それから彼の如き階級の多數の人と同樣に、彼は一般勞働者の群に投じ、次から次へと、手當り次第に働くに從事した。即ち七年間は鐵道工夫として働き、數年家は煉瓦職として働いた。それから又運河の河掘りをしたり波止場で働いたこともある。彼はこれらの勞働者の結合を計るために、ジム・ラアキンに組して、數らくの間愛蘭運輸勞働者同盟の生耳をとつてゐたこともある。

◇

若い時には非常に眼が悪かつたので、彼は讀むことを習ふこと出來なかつたので、十八歳の時に獨學して字を覺えた。少し群りの金が出來ると本屋に行つて、沙翁劇等を買つて讀んだ。これが彼の劇作の發端であつた。小さい時から本が好きで、ヤツシングのクリストフアアスンのやうな苦しみを絶えず嘗めてゐたのであるが、教育の抑の發端であつた。

ゲイリック・リーグや、愛蘭語のリヴイヴルの時には、彼は非常にむづかしいゲール語を學び、書くことも話すことにも二つながら出來たといふ。これがある點に於いては古典教育の足しになつた。

◇

アムビシャスなこの勞働者は、寸分の暇間を割いてかやうに勉强したのであつた。彼が物語りやエッセイや、愛國的な歌を書き始めたのも此頃からである。千九百十六年に、ダブリンの街上で、ジエイムズ・コノリイの下に戰つた、愛蘭市民軍の編制を助けたのも彼であつた、彼はこの内亂の歴史を書いた。これは千九百十八年に、ゲイル語の名で公にせられたがこの書は實にオーケイシイの最初の出版物であつた。

◇

それ以來彼は劇作に一身を捧げようと決心して几帳面にダブリンのアベイ座（芝居を見に行つてテクニックを學んだ。幼少の時から芝居は好きであつたが、彼が一層劇道に興味を懷くやうになつたのは偶然にもアベイ座の附近で家普請の職人として働いてゐたことが最も直接的な有力な原因をなしてゐるといはれる。御來オーケイシイは多くの劇を書いてゐるが、其内五篇丈が今日までに上場せられてゐる。彼の劇が千九百廿三年に始めて上演せられた前に彼の書いた劇は八篇もアベイ座から却下せられたといふことである。

湖と山

茅野雅子（瑞西るせるん）

ちぶしいの車の窓のきよめられまりあの繪などかけたるが見ゆ
四つ五つちぶしいの車むかひあふ湖水にそひし夕ぐれの道
ちぶしいの車の窓にかけし布ゆれつつしろ水の反射に
柵わたりの廣告かける男あり湖水の側の菩提樹の下
岸に生ふる大木のたり枝ひたひたと水にぬれわつ風ふくがまま
すくすくとたてる大木の幹ふかく匂ひ身にしひ走る電車に
眼の下に湖水ちいさく現れぬさびしやすこし耳鳴りのして
たゆたへる山ふところの白き雲眞下に見ゆて漸く爽し
つく島のしろく見ゆつつ何となく雪の光りのまばゆきまひる
ふるさとの信濃の山に見し花と似たる草あり雪解けの路
かすかにも雪のなかより花びらの凍りしまゝにたてる蕊かな
そこここに咲ふ躑躅こゆ人影見ゆず霧こもりたる山のいただき
旅は楽し異なる國の異なれる音樂なからに人としたしむ
けふはけふあすは又あす旅をゆく心やすさに浸りつゝゐる

●高等南京料理
コックはこの道の熟き、で料理は滿腹のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

●鶴龜印白味噌特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

強壯劑中の白眉
原名ヴイタミント
まむし酒
試用料一、六五
大瓶四、二五（共料送）
震災のため久しく品切れのところ最近着荷いたし候間倍舊の御愛用を願上候
過勞、疲勞、元氣の回復に
何んとなく身体疲れやすく、根氣のない人
病弱の人、身体を肥したい人は
今直ぐ試みられよハッキリと其の効果がわかりになります
本酒は專賣特許の製法により惡臭を除きあれば風味佳良婦人子供病者にも適應す、但し酒キライのお方は水又はサイダーにて薄すめ用ふ
電話シーモア七六八
郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
二見糊屋　丸橋運送業
390 Powell St. Vancouver, B. C.
住宅電話フエヤモント五七七六
出張所　近藤藥店　電話シー四七六八

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユープラウン
エ
市内京デヨーヂヤ街三三一

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

御婦人御子達衣類專門
晩市バウエル街三二八
東山商會
ステヴストン
トランスファー出張所
村上馨
電話シー八七二三
電話ステヴストン一七五八
電話八八八

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四
バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

書籍
宇野洞太郎著
西洋料理大全
價六弗八十仙
本年初めて出版された最新最大、完全の點に於て日本一、此本一冊あればお嘸走はお望み次第、料理コックは勿論お夫人方に是非おすめいたします
佐藤紅綠著
樂園の扉　價二、二〇
中村武羅夫
處女　二、三〇
菊池寛
受難華　上卷　一、五〇　中卷　一、五〇
文藝社
講談名作集　一、二〇
◉雜誌類料なしでしく御注文を願ひます
バウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一

□各種雜誌
□新刊書籍
地方の方には特に迅速に御便宜を計ります
晩市バウエル街二〇一
バウエル書店

雜誌
S.Uchida
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

山靴製造並に修繕
バウエル街一六三
太陽靴工場
加藤支頭夫
電話シー九四五五

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド
トムリン
晩香坡市ホーマー街五三二
電話（晝夜）シーモア貳貳壹
葬儀社

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九

此度横濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します
信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
館主
佐久間太重
電話シー五六八三テール

美食家各位は慥に滿足さるゝ
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに謹んでお斷り申上げます
電話シーモア三九四二—三三六五オー

◇魚類◇肉類◇青物類◇
◇カマボコ製造◇和洋食料品
BC魚店
バウエル街二五三
電話シー五四四一

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

新古賣買
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
自宅東カドバ街七三四
電話シー三七七二
ハイ二〇〇X

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

男女洋服仕立並に
各種レンコート販賣
晩市メーン街三二二
プレス
相星洋服店
電話シーモア三三七六

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートーシントン
郵函三一
岸本商店

□□□□子供婦人衣服
□□□□同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に物はらす御求の種願上候
デビッド・スペンサー
DAVID SPENCER

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O.Box 46 Port Ramington, B.C.
同支店
S24-3rd Ave Prince RuPert.B.C
郵函七六六
電話グリン五七八
支店
大橋松次郎

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に煙草、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品
晩市四第一街一六五八
電話ベイ三〇一
江州澤庵新着
西村初商店
イーバンドソン街郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

御旅館
536 Chatham St.
石田旅館
石田元藏
Victoria, B. C.

手打うどん
干うどん
そうめん
そば
紙二斤卵
入五斤
うどん
晩香坡市ダフリン街一七四
燒鰻製造
却賣
電話フェヤモント一四〇六
曾根製麺所

日本行船切符取次
郵函一三三三
電話九六四
大澤旅館
大澤さと
820 Figsard St. Victoria, B. C.

日本行切符取次
桐府チャザム街六三六
郵函一三〇三
電話一三三三
石田旅館
石田元藏

御旅館
グヴクトリヤ市
フヂスガード街八二〇

●富士山印鉛印レコード
●コロンビア蓄音機
●シンガーミシン
●乳母車、歩行機
●和洋燒鰻、子供椅子
●針、油
●目錄御一報次第進呈
メーン街郵函
電話シ三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等を
仕立の丁寧を望まるゝならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決していろ色輝りのせぬことを特に吹聴いたします
晩市メーン街三二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash
日本郵船美港出帆廣告代理店
晩市　美市
B.W. Green & Son Ltd.
Great Northern Railway
加賀丸　入港八月廿六日　出帆九月九日
伊豫丸　九月九日　九月廿三日
靜岡丸　十月六日　十月二十日
横濱丸　十月十三日　十月廿七日
改正二等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗
晩市美港間汽船切符販賣
日本郵船シヤトル支店
切符取次店
晩市
岡部商會
商業組合
中山商一
井手律事務所
大正堂
北村商會
プリンスルパート　持田平次
美市　石田旅館
美市　大澤旅館

朝鮮で名物の

キーサン養成の學校

「スンナリと色の白い」乙女たち

二百餘名集まる

朝鮮にたつた一つしかない妓生學校――平壤府新倉里にある――はなみ〳〵した暗い朝鮮人街の繁華一回や二回來ただけでは容易に見つからないほどとみ入つた街の中に建てられてゐます、紅、白、黄と云つた

單調 なはつきりした原始的な色彩の着物をまとつた多くの美しい乙女達がはがらかな聲を

生養成のために建てたものです、眼のさめるやうな柔軟の町をくぐると正面の二階建が演藝場になつてゐます、さうして右の平家建が妓生の明け暮ふる教室、左が檢番の事務所になつてゐます、檢番の取締であり同時に學校の

校長 さんである朴文燮氏は語る

「學校と申しましても、そんな組織的なものでないのです、二十年ばかり前からあつたものですが……兎に角妓生は短期間に藝を覚えこまれません、現在生徒は二百餘名で修業年限はなく技藝の優秀なものは二、三年で卒業するが、多くは四、五年かゝります、學校は午前中に國語朝鮮語文、修身といつたものを教へ、午後は妓生になるために必要な歌舞、音樂（朝鮮特有）をみつちり叩きこみます、朝は八時半に始まつて五時に終ることになつてゐます昔とちがつてこの頃は頗の美しい妓生がよく賣れますから以前のやうに奮勵に能なる妓生は少なくなりました今ではまづ吳山月くらゐのもので生徒達も腕達になつてゐる、奮勵は皆はふとりませんで卒業生は厳く各地に分布されます、何といつても妓生の本場は平壤

です、京城あたりにゐる一流の妓生はみなこゝの卒業生です、平安南道の女は體がすんなりして色が白く、花柳界の女にはつゞつけのやうですから持てはやされるわけです、どうも南鮮女はかうした動めに向きません同じく西朝鮮でも平安北道の女は肥りすぎて居るやうです

コドモ達の「藝術學校」

九州大分の小學校内に

得意の童謡で知られてゐる大分市南大分小學校では兒童藝術研究會を組織して七月二十六日から八月入日まで二週間同校兒童中から五十人の希望者を集めて「兒童藝術學校」を開き、岩尾卓三氏が指導者となり童謡、童話、舞踊、兒童劇、朗唱、時方等を毎日二時間宛課した

中學生二人と十四歳の女學生一人

心中に「淺間山」へ

男の一人は「女學校長」の息子

栃木縣鹿沼町鹿沼高等女學校長竹原喜三郎氏長男中學校四年生、同中學校三年生渡邊安郎(一)および鹿沼高等女學校一年生井松すみ(一)の三名は七月二十七日午後八時頃淺間山麓火口へ投身自殺する旨の

遺書 を遺して家出したので竹原校長を始め關係三名は二十九日淺間山麓小諸警察に急行して捜査を開始したが昨今の淺間山は噴煙毎日五百名に達してゐる有

なって居る死體が噴火口から現在見なってゐるが三名の死體がそれであるかも

不明 なのでやむなく關係三名は同日午後帰路についたが原因は戀の三角關係からである

然るに其心中した筆の三名は廿九日午後十時頃栃木町朝日町の竹原校長の親戚に立寄つた處を捕へられ父の校長共に歸宅した

六百圓で娘を賣つて

「發狂」した父親

宮崎縣東諸縣郡高岡町有山製炭助は借金整理の爲め長女はつ(二)に因果を含めて昨年夏宮崎市太田天神通り其料理屋に前借六百圓で身賣したが製炭助はいとしい娘のことが氣にかゝり本年四月頃から遂に精神に異狀を來し大きな聲で娘はつの名を呼びつづけ、家族のものは夜も碌に寝られないことがあるので

近隣

の人々はこの不憫な

態を見るに忍びず寄り集まつて醵金した結果はつを苦界から救ひ出し狂つた父の看病をなさしむることゝなりその代表者はこの程はつの身代金を調達して宮崎署に出頭し署長の口添ではつを身請して連れ歸つた

小學生槍で刺し殺さる

ヤリ投げを見物最中に

兵庫縣三原郡加茂村寄年訓練所では七月二十八日午後入時訓練を終へ續いて槍投の遊戯中同村竹野隆雄が投げた槍が折柄見物に來てゐた同村小學校の一年生岡直一(七)の腦天を突き刺し其の場に悶絶せしめたので早速洲本西村病院に舁ぎ込み治療中廿九日午前九時遂に悶死した

◇一口バナシ◇

甲文士「けしからんネ、俺の小說を活動にするのに題を變へやがつたよ」

乙文士「そうか、俺の時は題は其のまゝにして筋を全部變へやがつたよ」

× ×

「奴さん病院から退院したつてネ、治つたのかネ」

「治つたんぢやないが」

「それぢゃ？」

「看護婦と結婚しちやつたんだヨ」

ナンキン蟲

退治の藥がタダつて

眼が痛み涙ポロ〳〵

大阪「騎兵聯隊」近傍のサワギ

大阪東區木町東小橋町の住民二百五十名が七月二十九日の午後四時頃から急に眼が痛みわけもなく涙が流れ出て苦だしいものは頭痛めまひを感じ戸外に飛出したものもあつた、かういふ狀態が午後十時頃まで續いたが、附近の醫師はたゞ結膜炎の症狀を起してゐると診斷したのみで原因がわからず、一般に不安を感じてゐたので、玉造署から府衛生課に報告し衛生課から八島防疫醫が現場に出張して取調べたところ、その前日の二十八日騎兵四聯隊第八大隊が演習に出かけその留守中に南京蟲を退治してかうといふので、各室を密閉して南京蟲の驅除藥「コクゾール」を多量に撒布したが、そのために發生した惡ガスが營舍外に流れ出した、めであるとが判つた

◇

騎兵第四聯隊では聯隊の西大厨が消毒中の營舍に先立して左の如く聯隊する

コクゾールを南京蟲退治に應用した例は當地も歩兵八聯隊と依戸病院があり、兩所とも何等地方民に御迷惑を掛けなかつたのですが、當聯隊で試みた時はたゞ〳〵二十九日夜の大暴風があつて營舍の窓といふ窓は總て密閉してあるとはいへ窓わくのすき間から洩れ出たガスが、その風に送られ聯隊よりも土地の低い丸橋町一帶を蔽ふた〳〵め、あのさわぎが持ち上つたのです、聯隊でも憲兵隊と警察から注意があり、驚いて看護卒を派遣し特殊看護を加へ間に廻らしました

が、病狀は煙に強くいぶされた位の程度で大したことはなく、また聯隊へ苦情を持ち込んだ人もありませんでした、聯隊では消毒中の營舍内でも兵士が作業するくらゐですから、人畜に害を與へるといふほどの恐ろしいものでなくコクゾールの南京蟲退治は今なほ繼續してやつてゐます

◇

一方附近住民の話を聞くと嵐の二十九日夜急にカラシにいぶされてゐるやうに眼が痛み出し、涙がポロ〳〵出る始末で一時は大さわぎをしたが、輕いものは二、三時間で痛みが止まり、痛さのあまりに無暗に眼をこすつた〳〵め充血したものも翌日は全治し、さわぎの割合に被害の程度は少かつた樣子である

◇

なほ附近の眼科醫數軒に聞き合せると、このため患者は一人もなく東雲町の山縣眼科分院長は「煙が眼に入つて急性結膜炎を起したくらゐの着良な刺戟だから惡影響をもたらすやうなことはありません」と輕く觀てゐる

△土地賣買通辯 法律事務代理 業 ケン ビヤノ會社 ト

△大陸傷病保險會社 右兩會社の日本人部代理店 音樂は人生のオアシスなり 傷病保險は萬人の生活を保證す 右何れも御望の方へ說明書送呈す

晩市ゴーア街二一四 向上之友社 山田事務所 主任 山田 昌則 電話 事務所シーモア八五一九 住宅ハイ四一七六アール

日本行 汽船切符販賣 法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業 晩香坡市パウエル街二三二 電話事務所シーモア八一〇七 自宅フェヤモント一八六七エル 井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屆出願書

各專門醫紹介並に通辯 △代書事務一切 △土地家屋修繕 △其他代理事務一切 パウエル街二四五 電話シー一六五六 濱岸事務所 (自宅)東ベンダー八三三 電話ハイ二三八六アール

診察時間 毎日朝九時より夕七時まで 日曜祝日は正午十二時まで 醫學得業士 日下清方 電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八 醫士 石原明之助 電話ハイランド一一一

回ビー・シー州公認齒科醫 パウエル街二一〇 下高原醫院内 影山齒科醫院 電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院 ドクトル 三宅榮藏 東ヘステングス街二一五 電話シーモア八六八六 電話ハイ二一二五アール 自宅

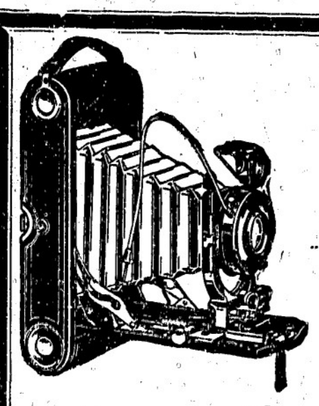
晩市パウエル街三九六 葛原齒科口腔外科醫院 電話シーモア六一九〇 ステプストン分院(尾浦氏宅) 臣張(火金)午後七時より

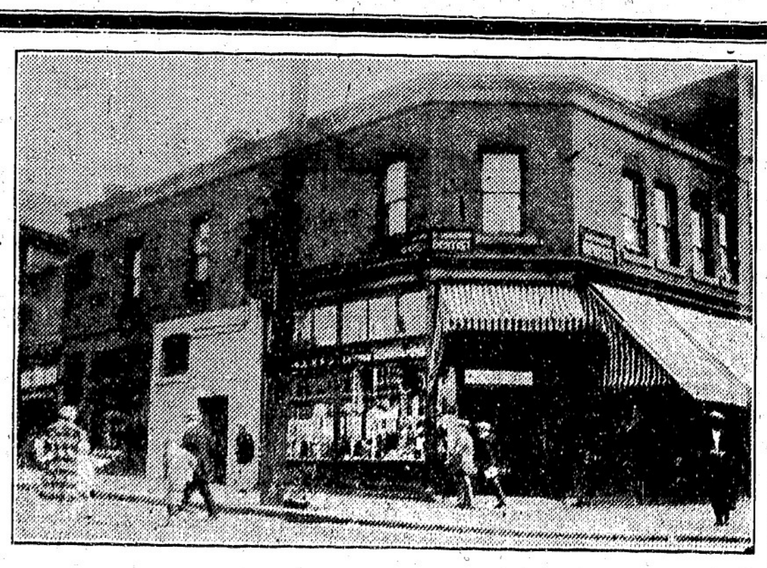
ブレッド ワエデングケーキ バースデーケーキ 洋菓子類一切製造 美味にして廉價 即賣も大勉强で御用に應ず パウエル街三四二 パウエルベーカリー 布田 電話シーモア六九八五一

TAKAHARA LTD.

(COR. MAIN AND POWELL STS.,)

PHONE SEY. 6522 VANCOUVER, B. C.





若し？

御病氣の時は――

◎醫者――に病症を尋ね

醫者から直接……藥を貰ふか又は……醫者の命じた藥を藥屋から求め療養するのが誰でも安心出來……又――病氣を手當するのが完全なる方法です

◎當――高原商會では

此の最も安心の出來る方法に從ひ

誰方からでも病狀を承つてから(御藥を求めて頂く前に)一應當店の顧問ドクターに尋ね病氣に最も適する……科學的に證明された……御藥を皆々樣に御差上げする事にして居ります

◎病氣――醫師――藥

病氣の時は只だ藥ばかりでは誰もが妙に不安心なものです當店の顧問ドクターの敎へて呉れた藥をとる事は安心が出來る許りでなく……それは最も安全な道であります

◉地方よりは御一報次第御送り申し上げます

◉市内は電話でシーモア六五二二をお呼び下さい

イーストマンコダツク寫眞機 現像燒付

晩市パウエル街とメーン街の角

高原商會

電話シーモア六五二二

寫眞機 フイルム燒付 御藥一切 化粧品 文房具等一切

獨軍から捕獲した巨砲を掲げて居る獨逸の陸軍の巨大なる起重機、砲は倫敦の巨大なるイ、スチチューションで觀覽に供するために爲つた（大陸寫眞）

電報

軍縮會議失敗豫見

〔倫敦十九日〕ヂエネヴアの軍縮豫備會議は失敗に歸するものと豫見されクーリッヂ大統領は米國が主ッ爲つての軍縮會議を提唱するであらうと云はれて居る、ケロッグ國務長官は最近ブラウッバーグに於ける演說でヂエネヴアの軍縮豫備會議に言及したが右は歐洲に對する戰後通牒的のものであると解せられて居る

炭坑爭議の解決難

〔倫敦十九日〕英國炭坑夫の代表者會議は昨日午後開始されたが炭坑主と坑夫側との交渉は本日午後開始されたが炭坑主と坑夫側との交渉は本日午後開始されたが炭坑主と坑夫側との交渉は本

大陸畫報

ファシンのシーンの場面に落涙する場面の一コマ　飛行機の矢の前にあつまつた群衆　旗を振つて出迎へる人々　三人の人が指さして何か話してゐる場面　配給の號外を見てゐる人々

六國が軍備の國際管理に反對

少數意見書を昨日發表

（ヂュネヴァ十九日）日本、英國、米國、伊太利、智利、瑞典の六國は軍備縮小問題の國際的管理に反對するものであるとして本日その少數意見書を發表した、右は軍縮委員會の「軍備が侵略的のものなりや又國防的傾向のものなりやに就て取締を爲すの特權を有して軍備縮小の報告の蒐集及び配布の爲に恒久的機關の創設」を可決したるに對して提出したもので上記六國は委員會は之に就て國際一致の報告をなすこと至難であり又政治的考慮に基せらるゝ怖れのあるものであると雖も第一國は他國の秘密の國防計畫を知らんが爲に他に對して殊更に非難を爲す如き事柄も行ひ得るに至ることを懸念した

遞信次官の一失態

無電放送問題で

（東京十九日）遞信次官植田清三氏が無電放送の國家管理を發表したるに對し東京放送局代表理事等は遞信當局に抗議を申込むに至つたが遞信大臣は大活動を開始して居るが遞信當局は朝鮮人と日本人の對立を惹起せんとする陰謀であるものなりとして遞信當局に抗議する所あつたが遞信當局は理事等の抗議を容れて放送協會の役員全部は辭表を提出したので事落着した

齋藤總督暗殺陰謀

發見して京城の警官大活動

日鮮人協同の計畫

（東京十九日）朝鮮總督齋藤實氏に爆弾を投じて暗殺せんとする陰謀発見して京城警官は大活動を開始して居るが陰謀は朝鮮人と日本人が協同して企てゝ居たもので東京に於ても日本人共産主義者三名が捕縛された

憲政議員百六十三

（東京十九日）從來無所屬であつた代議士高島平吉氏は今回憲政會に入會し之れで憲政代議士數は百六十三名となつた

秋田山形出水減退

（東京二十日）秋田、山形兩縣の出水は減退しつゝあるが被害は通計三百萬圓に達した

通信電報料金低減

を頭本氏通信者會議に力說

（ヂュネヴァ二十日）報道の交換を擴張充實せば東と西とは相互に好くなるであろうと日本新聞聯合社の代表頭本元貞氏は主張した、萬國新聞會議の席上に昨日開會された通信社會議で氏は之を（九のである、頭本氏は國際レヂオ其他の新聞通信電報料金の低減を力說した、ニュースに就ての財産權の國際的承認及び保護、電信料金、迅速なるニュース傳送、平和時代の檢閲廢止、戰時の檢閲緩和等を含んでプログラムは一瀉千里に取決められた

つぶ濡れの書記官

八王子でヒドい目にあひ

外務省へ交渉

（東京十九日）米國大使館の一書記官東京駅への八王子を自動車で通つて居るとき突然路傍の神社の前で群衆から水を浴びせられてズブ濡れとなつた、故意の侮辱と解して彼は外務省へ事件を報告したが調査すると群衆は兩乞の斷腦をやりいちばん初めにやつて來た人間に水を浴びせると云ふ式であつた事が判明したが八王子の當局は對手が米國の大使館員と知れて心配し謝罪をした

坑夫一部就働開始

（倫敦二十日）ノッチンガムシャイヤ方面のポルソヴアー會社に働いた成年少年約一萬三千人の代表者は賃金で七時間半働くと云ふ坑主側の提言を昨夜承諾し坑夫側が幹部の主張に聽かずに任意行動を採る徴候が發生した

今朝開會された沿岸日會の協議會

たつた廿五分間で初日閉會

第十三回太平洋沿岸日本人會協議會は一日の會合は豫定の時間より約一時間遲れて本朝十一時當市新聞會館に於て開催、議事はプログラムに從つて先づ當番日會々長たる北井榮吉氏の簡單な挨拶に始まつたが出席者の顔觸れは米國西北部聯絡日會代表▲會長伊東忠三郎▲書記榊口正道　南加中央日本人會代表▲幹事友部俊吾　加奈陀日本人會代表▲會長北井榮吉▲同都松之進▲同山薫▲同山仙太郎▲幹事竹内藤吉▲書記長野英夫の九氏に新聞記者を加へて都合十一名が出席、議長は先例もあるとて伊東忠三郎氏の推薦で安部俊吾氏のセコンドに依り主席日會の會長が推薦され出席者は議長一任となつて竹内幹事及長野書記の二名が指名さる

議案は僅か四件

次の議案整理は整理委員として西北部聯絡日會伊東忠三郎、南加日會安部俊吾、加奈陀日會阿部松之進の三氏議長より指名直に委員會に入つたが何しろ代表者も揃はず從つて議案も僅か四案に過ぎぬので數分の打合せの結果は

一、第十二回太平洋沿岸日本人會協議會に於て決議したる在留邦人啓發並に社會改善に關する事項の實行を期す、但し之れに要する經費は補助又は寄附金に依つて支出すべし（西北部聯絡日會提出）

二、日本紹介寫眞作成の件（加奈陀日會提出）

三、同胞商人妻子呼寄問題に關し當局に試訴提起の件（南加日會提出）

四、同胞組織財團法人權利擁護の件（同上）

◉本派佛教會便り

得能開教使晩島行き

得能開教使は顯見氏同伴昨日晩香港に上つたが巡教日程は左の如し▲八月廿日ロイストン製材所說教▲廿一日夜七時カンバランド第一號地說教▲廿二日朝十時同地墓地追悼法會△午後二時同地第九號地說教△午後八時コーツネー說教▲廿三日歸晩

▲八月廿日ロイストン製材所說教▲廿一日夜七時カンバランド第一號地說教▲廿二日朝十時同地墓地追悼法會△午後二時同地第九號地說教△午後八時コーツネー說教▲廿三日歸晩

同時に多賀開教使の出張日取は明廿一日午後八時第六佛教會の定期說教▲廿二日日曜朝十時新西院マハクメールの盆會出張▲同日午後二時第二街佛教會の盆會に出張▲同日午後八時カドバ會館の佛教婦人會例會說教

▲去る十七日多賀開教使はエキシテンションに出張同夜八時から佛教講話會を開き「人生の意義」と題して二時間の講話を爲した同地同胞は雨を侵して全部出席茶菓を與して十一時散會（同地通信）

◉日本の教師來晩

山口縣大島郡安下庄尋常小學校訓導原安雄氏は昨夜沙市から來晩

◉出産

岡山縣人川上喜久衛氏妻女は昨夕女兒分娩母子共健全の由

◇複戰亦日本軍優勢

—モントリオル特電—

昨日のデビス・カップ初日單戰に全勝した日本の原田及び俵兩選手は引續いて本日午後の複戰に出場してキューバ側の代表パリスチエーコン組と對抗先づ第一セットを六—四で破り第二セットは又六—三で日本の勝利となり直に第三セット戰を開始—以上午後二時締切までの經過—

△附記　初日單戰第一戰に原田快勝せるは昨紙所報の通りであるが單戰第二戰は俵ベネットを九—七、六—一、六—二で居つて居るから本日複戰の第三セットに勝ちさへすれば日本は佛蘭西と會戰し得る權利を得る

件（同上）

の順序に決定して十一時二十五分初日會合は一先づ休會、午後一時から一同觀光に出掛けた、因に聯日の松見大八氏は明日着晩、オレゴン州日會代表松井氏は本日午後着晩の豫定

◇第一日　會合は明朝十時

矢張り實業倶樂部で開會直に議事に入る

◉イングルウッド日本人會改稱

新名『清和會』

イングルウッドの日本人會は去る十五日例會兼總會を開き大多數の賛成を以て新會名を『イングルウッド清和會』とすることに決定した

◉日本の教師來晩

山口縣大島郡安下庄尋常小學校訓導原安雄氏は昨夜沙市から來晩

◉出産

岡山縣人川上喜久衛氏妻女は昨夕女兒分娩母子共健全の由

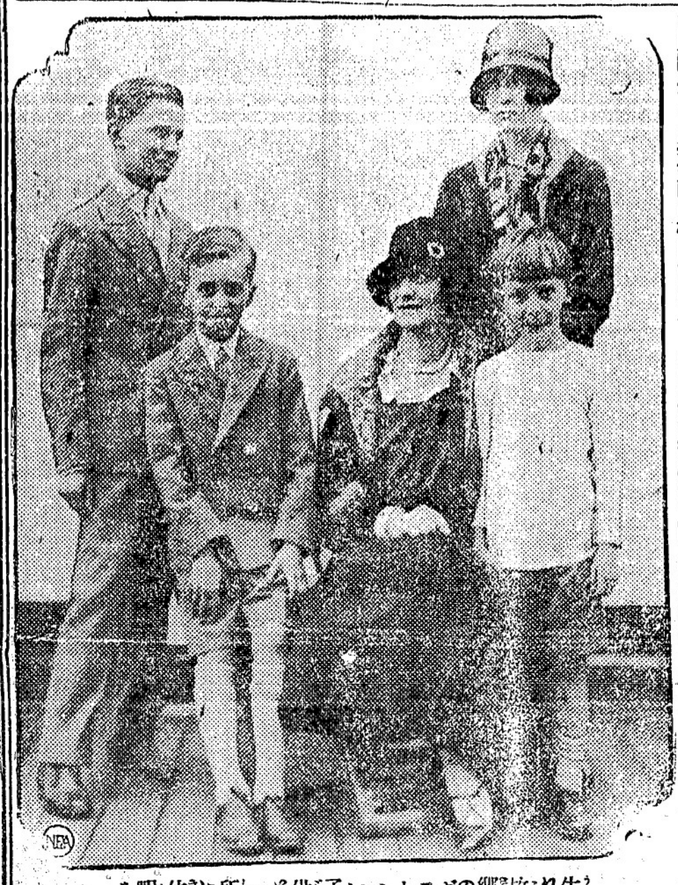
◉朝日野球團

沙市遠征

九月上旬實現か

目下計畫中

目下某々方面では朝日野球團の沙市遠征計畫中にて各選手も内々右計畫に賛成を表して居るとのこと若し實現されれば九月上旬のことにして二三日滯在の豫定になるかと



生活に疲れた故郷のポスト・ヘンシーアスター子供の休暇を利用して遊びに來た英國の婦人議員（大陸畫報）

連動界

◇新西院軍先づ初戰に勝つ

四對二でバナビーを破る

昨日新西院クインス・パークで擧行された同地代表軍フレザー・ミル對トワイライト選手團バーナビーのプレーオフ初日戰は新西院軍ズッと調子を下げてゐるに拘らずバナビー軍は其敵でなく得點四對二でミル軍に勝を讓つた、同日ミル軍には六個の失策があつた

バナビ　〇〇一〇〇一〇〇二
ミル軍　〇〇三〇〇〇一〇×二四

朝日第二軍

明夕パウエル運動場へ

明夕五時四十五分朝日二軍はパウエル運動場に於て聖オーガスチン軍とシニア・ビー特別リーグ戰の

本社東京特電

▲南米初航海

大阪商船の新船モンテヴィデオ丸は來る二十六日横濱出發、南米への初航海に向ふ筈

▲中旬の貿易

本月中旬の對外貿易は輸出六千二百三十九萬九千圓、輸入五千二百六十六萬九千圓、一月以來の輸出總計十二億七千六百五十一萬圓、輸入は十六億九千二百四十九萬七千圓である（本日着）

第一戰を交へる筈、特別戰優勝軍にはメダル一組を贈る

第八回當州日本人庭球選手權爭覇

競技は九月五六の兩日

當市邦人間の最大年中行事であるビー・シー州日本人庭球選手權爭覇戰の第八回戰は今年も又來る九月五日（曜）六（公休日）の兩日日本テニス・コートで擧行される事となつたが該爭覇戰の過去七年間は初年の藤原富平氏が優勝以來現在のタイトル・ホーダーの

◇木下選手が六ケ年連勝し大銀盃は全部同氏の所有に歸し本年度日會より寄贈される分は前例に依り三ケ年連勝の選手の所有となる故最初の年が最も大切で銀盃獲取の野心家連から豫想外の大接戰を演ぜられる事であろう

爭覇はオープン・トーナメントのこと故誰が申込んでも差支なく希望者は至急主催者側まで申込まれたしと、尚又日本テニス倶樂部では例年の通りシャトルを初めスチューストン、クロナー其他各地散在の同胞庭球同好者に招待狀を發する事となつて居り若しシャトルからでも來征することゝならば一層緊張せしめる事であらう

懸賞附入場券

猶同爭覇戰の主催側ではテニスの財政後援の意味にて一般同好者から入場券（五十仙）を買つて貰ひたいとの事で既に部員が熱心に賣出し中で入場券にはラケットの懸賞も附いてゐる由

明日は庭球戰

日本テニス軍は明日自庭にマーボール軍を迎へてリーグ戰を爲す同軍及新西院軍さへ破れば今年もリーグの優勝銀杯を獲得出來ることになるが木下櫻井兩選手が病氣出場未定なので大に氣遣はれてゐる

ボーエン島庭球戰

九月四日から開幕

ボーエン島の例年庭球爭覇戰は來る九月四日（土曜）より開始、四日間連續される參加希望選手は九月一日迄申込まれたいと

地方邦人軍試合

來る廿二日（日曜）午後二時頃テンバランド軍はフレザー軍を迎へてテ運動場に於て野球試合を行ふことに決定した

第二回加奈陀在留兒童寫眞帖
事務所　アレキサンダー街二三〇
電話シー一六一七
地方代理人　佐藤茂平
ステブストン方面　大賀卷太郎
（ネー方面）　篠原萬次郎

ブレス屋歸國に付至急賣り
たし道具及び家具一
面談ピクトリヤド
ライヴ二〇七（第四街の角）店の
奥に住居出來て至極便利である

各種時計修繕金銀細工一切
ウオータマン万
年筆特約販賣店
米滿時計店
メーン街二二〇
電話シー八九四八
オクスフォード街二三二七
自宅電話ハイ三三二一ワイ

猫護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を話します）
東ヘスティングス街一九三
事務所メーンヘスティングス角
ドウソン建物四〇二—四〇二
電話シーモア一六二七

高原商會
化粧品
文房具
オクスリ
萬年筆
寫眞機
晩市メーン街
電話シーモア二五六二
角ウエルズ街

不動産賣買
各種保險代理
日本行
船キップ取次所
仲介業
水原事務所
メーン街ローヤル銀行二階
電話シー三四四七

通辯代書白人專門探偵紹介英文飜譯
各汽船會社船キップ取次災害自動
車病傷保險一切
古本忠義
晩市メーン街壹壹八電シ五〇一七
自宅電話ハイ三二八一アール

靴製造並に修繕
メーン街二二五
小野田靴工場
電話シー四九六六

コックストーブの中古、
拾弗以上
色々あります
メーン街二二四
上野家具店電話シーモア四二八二

診察時間
自午前十時至午後八時
内外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
事務所　パウエル街角
自宅　フェヤビュー西第十街二四五
電話事務所シー二二五五五
同自宅ビュー二四〇六
不在中はシー二〇六二

肖像畫
地方の御方はメールで寫眞を送て下さい廿日間で出來ます
ローヤル美術社　林月光
電フェヤー九五〇エキス
166 5th Ave W. Van. B.C.

寫眞
エムプレス寫眞館メーン街
電話シー八六一ヘスティング街角フルッド店上
肖像畫は古寫眞から出來る

貴金屬寶石類金銀時計修繕
ウオルサム—七ヂュールより
同廿一ヂュールの時計を
特價大勉强で御願します
メーン街二三九
枝村時計店
電話シー三四五一

マキコール
パウエル街三二八
東山商會内
電話シー一七五八—八七二三
平家薪炭商會
自宅東第一街三二〇
電話フェヤ三二八二四エル

フルーツ店
價格　四千弗
一日百弗餘賣上ある
市中第一等の店
ホテル　ルーム百七
（ステング街第一等場所を
三ケ年のリース附
貸す

土地家屋賣買　英文飜譯
妻子呼寄及歸國證明　代書
加奈陀政府へ出生手續

火災生命保險
パウエル街二六一
濱垣事務所
電話　シーモア四一八〇
パイ一五五五ワイ

パウエル五仙タキシー
電話シーモア一二六九
福村　小笠原

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
市内四人迄五十仙

FORD TAXI
メーン街二二八
フォードタキシ
電話シー七五五七
山

電話シーモア二五二四
ミカドタキシー
市内五十仙

名畑タキシー
エキスプレス
電話ハイ七六五五
市内五十仙

ダイヤタキシー
電話シー四九六六
市内五十仙

Sey
市内五十仙
3696
山陽商會内
サンヨータキシー

五十仙タキシー
でんわ
シーモア五八六
高田タキシー
でんわ
シーモア九五
ヤマタキシー
ナイドカアークンの車
及びセルロイド入替へ

◉今明日の天氣豫報（昨日六九度）概大晴れ、暖し

◉ビー・ジー・イー列車（北晩發）前六、〇〇ヨリ後一〇時マデ二時間毎ニ發。祭日、日曜日（前八〇〇ヨリ前同上）

◉大北鐵道列車（シアトル行）發前九、〇〇後四、〇〇、一二、〇〇、一〇、四五　着前七、二五、一一、〇〇後二、三〇、一〇、四五

▲シアトル行　前一〇、三〇、後一、三〇　▲オーシャンフォールス行　後八〇〇（月、木、金）後九、〇〇（水、C.P.）　▲スキナ行　後一、〇〇（火）

▲インデアン河行　前一〇、〇〇　▲ナイヤガラ行（毎日）前七、三〇、後一〇、〇〇

▲あんとりか九月五日　▲シレジア九月廿二日　▲エンプレス九月六日　▲ルシタニア九月十六日　▲ナルワック九月廿三日　▲カナダ九月二十日　▲ナイヤガラ九月三十日　▲ナルワック前八、四〇、後一、二五、五、二五　▲シレジア七、五〇、以後毎日　▲ルシタニア七、五〇、六、五〇

小説 奔流 (十四)

三宅やす子

突然の縁談 (1)

翌日また、算根から使が來た。

「明後日の朝、歸京しますから、その前に御目にかゝり度、御面倒の日時と場所を御指定下さらば幸甚です。」

出先よりと認めて便に持たせてよこした手紙は、いかにも忙しさうであつた。

淳子は、それを見て、直ぐにいつた。

「私行くのは厭だわ。」

「おやあ來てお貰ひなさい。」

(――)

來て貰ふはなほ厭だつた。

(こんな事なら、今度の旅行をしなければよかつた)と思つた。こちらに來つた翌日に、急にこんな話が起るのなら、來るんぢやなかつた、東京にゐれば樣子が知れてゐる筈だに、こんなにも不安ではなかつたらう。

「こゝさ、お呼び申したら」

側に居た清遠の女房はしきりに左樣いつてすゝめた。

「厭なら、そんなに沒いことも ないでござんせう。」

この簡單なお客への入途には厭だといふのは、借りてゐる家を偏屈するやうになつてしまつた。

「ぢゃそれやね。」

逃げずに會へば、東京で、自父に會はす顏がなかつた。それに何となく逢はないのも心殘りだつた。思ひ切つて、彼女は、今日の午後どいふ時間を記した。

「午後三時ぢゃ、こちらでお待ちしてをります」

周章して便びに應しながら、また急に心配になつた。

そこへちやうどおちかの從妹逸も遊びに來て、いろ〳〵そのことについて、うはさしあつた。

「どんなお方だか、お婿さんは。色は黑からうか、とか、顏はどうだとか。遠慮なしに、何かいつたな。」

「お婿さんぢやないわ。」

「オヤ、それぢや、戀でござんせう。」

東京に行つたこともある從妹はかうからかつた。

「ふ樣子よ。」

淳子はすましていつた。

「お客樣にや遊びないな。」

清遠は大きな聲で笑つた。

いくら、當通の形式でゆつくり話を進められないかういふ場合だといつても、こんな心細い心持で自分獨りの觀察や推量で、相手の男を見きはめながら、逢はなければならないといふのは、淳子にとつてはあまり辛すぎると思はれた。

友達が、淳の心蕊しに包まれて見合から結婚へ、と運ばれてゆく樣を考へるとうらやましくなつた。そして寂しい氣持で一杯になつたが、

「どんなにいたはつて結婚の式場まで運ばれても、それから先は、獨り淋つちに變りはないのだもの。」

さう思つて、彼女は、約束の時間までに髮を結直し、化粧を整へて、持つて來てゐる中で一番よい着物に着替へた。

「どこかへお客にゆくやうだ。」

と、おちかがそれを見ていつた。

「でも、浴衣ぢや、失禮ぢやないこと?」

自然に解釋のやうなのがなほ更心さびしかつた。

「だから、いけないといつてやしませんよ。出來るだけ、奇麗にしてお逢ひなさる方がいゝ。」

「……」

恐怖や羞恥や、その上に、智慧と理性のありたけを働かせて、彼女の正しい道を探さうとする處女の最初の見合――つまりさういふ意味であらう――の裝ひに、それが、肉親の母の平氣で投げる言葉だらゆな策略ですね。

(まあ〳〵さうでせうかしら)

「まだ、あなたはあの人をいくらかでも信じてゐるのですか」

しづ子もさすがに、たまつた。漸く燃え始めた石炭の光で、しづ子の蒼ざめた顏が血の色をとり返し始めた。

「それで、二人きりになると、宮田がいやなこと言ひ始めたのですか」

しづ子は、恥かしげに首をうなだれた。

「無理にでも、宮田と結婚させようとする京子さんの森料ですよ。でも、最後まで貞女が反抗して下さつたのは、嬉しいですね。僕はあなたがそんな强い所があるとは思はなかつた」

「京子さんが本當にそんなことをなすたとしたら、わたしどうしませう。わたし、死んでしまひたいわ」

「何をいふのです。僕がついてゐるぢやありませんか」

「じゃ、そんなことがあつても安からぬ放れにならない―」

「放れませんよ」

「いつまでも」

「ひろんですよ」

「何時でも、一時間でも」

「それは無理ですな」

「でも安一人でゐるのは恐いわ。どうしたら、何時でも貴方のそばにゐられるでせう」

「リ女とが、いつでも一しよに居るためには結婚する外はありませんね」

しづ子は、結婚といふ意外な言葉に顏を真赤にした。

「まあ!」

(いつでも一緒に居られるのは夫婦だけですと)

「でも、結婚なんか出來ませんわ」

「なぜです」

「二人きりで、そんなこと出來まして」

「出來ますとも、二人以外には、何が入るのです」

「さう。川邊の叔父さんなんかが承諾して下さらなければ」

彼の女は、心持赤らめた顏を、村川の方へふりむけた。彼の女の顏は折り立ての草花のやうに純眞だつた。

◇夏の句◇

寬愛

大口に寢ころもの朝市の青嵐

創作

第二の接吻 (完)

菊池寬

◇ある結婚 (四)

「厭目ですよ。マッチからすぐぢや、つきませんよ。マッチですぐ石炭につけるやうぢや、あなたがお茶所をしたといふのも怪しいですね。何か嫌ありませんでせうか」

「さうー ありますわ、お菓子箱でいゝかしら」

「そんなものをなるべく澤山持つて來て下さい」

しづ子が、部屋を出て行つた間に、村川はぬれたものを、スッカリ身體からのけてさらに着換へた。

しづ子は、新世帶の炊事をでもしてゐるやうに、お菓子箱の蓋を膝の上に抱へ、ぬれぬぼを持つてはいつて來た。悲しみのなかにも、どこかいそ〳〵した樣子を見てゐると、村川はいぢらしさにまぶたが熱くなつて來るのだつた。

菓子箱を壞しては、爐の中へ投込んだ。でも、石炭の炎のつくまでは、かなり時間がかゝつた。

「京子さんは、どうして東京へ歸つたのです」

「なぜだか知りませんの」

「今非常に一緒にですか」

「ぢゃ。鎌倉で、いらつしやるといつてそのまゝ東京へお歸りになつたのです」

「みんな流離ですね。あの人のでだらめな策略ですね」

(まあ〳〵さうでせうかしら)

「まだ、あなたはあの人をいくらかでも信じてゐるのですか」

しづ子もさすがに、たまつた。

「恐怖や羞恥や、その上に、智慧と理性のありたけを働かせて、彼女の正しい道を探さうとする處女の最初の見合――つまりさういふ意味であらう――の裝ひに、それが、肉親の母の平氣で投げる言葉だらゆな策略ですね。

大杉榮の怨靈に

「下鳥」が取りコロさる

遺骨を奪つてから「肺病」になり ウナされて死ぬ

浪人らしい浪人であつて、まあ仲間から奇人といはれて居た変那浪人で大杉榮の下鳥繁藏クンがまだ四十をそこ〳〵の年で骸骨の折れ

女のキモノを

◇カイで歩く男

七月二十五日午後三時頃下鳥繁藏久濱水塲の中で白刃に黒セルの袴を着た大杉生徒の若い男が女の服をすてた衣服を喫いでゐるのを下鳥繁藏クンが見捕へ取調べて見ると下鳥市外蓬萊町老婦宮永宮太郎翁（一）といひ大杉生徒の裏ひ帽子水浴塲をめつて女の着物を喫いでゐる怪漢で、二十五日は居所で問題のポケットから鐵道パスを窃取してゐた事が判明したので警察ある見込みで取調べ中

弔式

が營まれた、四十三年の生涯のすべてが敗齊、それよりも能に聞くやうな呪詛や怨恨の祟りが如實に下鳥クンを襲ひたといふことが判つて來て知人の間に話の種を蒔いてゐる——

「どうし胸を刺されたらしい、呼吸が鳴だ」と胸部の疼痛と全身の倦怠を訴へるやうになつたのは、襲撃に横死した大杉榮の遺骨を奪つて逃げてから數日後であつた

醫師

の口から胸の病に相違ないことを聞くや下鳥クン全身を震はした、「下鳥よくも俺の骨を奪つたな、覺えてゐろ」あの大義をしたのである

傳說

ほりの奇しき生涯であつた、この奇人をして去して地下に眠らしめやうと知人の加久田、林の兩辯護士、黒龍會の萬生老、中込氏などが骨を折つて、内田良平氏などの援助で雜司谷霊園に、植つけの後も大體變りのない天候が續いたため、年年に比較して草たけも分ケも思はしく行かず殊に問題なのは旱魃のため植つけ不能の箇所もあつたため農林省では裏面樂觀説を唱へてはゐるが内心悲觀の色を見せて居る、しかも農林省當局が期待してゐた土用入り後の天候回復も實際は

例年

に比して氣温が低く曇天が多いといふ調子でかんじんのてり込みが少かつたので水稻の發育によい影響を與へず、蟲害のおそれさへ生じて來たから本年の稻作狀況について眞劍に心を痛めるやうになつて來た

本年の稻作について政府がかなり憂慮してゐることの證左として現に政府が所有する米のうち秋賀米又は古米に關し經理上能ふ限り早い機會に處分する必要ある米は、十數萬石に上つてゐるに拘らず、しかもその十數萬石の賣却處分方法に就いて去る六月米穀委員會に於て諮解を得てゐるに拘らず今日までその儘〳〵處分せずに捨て、あるのは一つには米價の昂騰を見ないために賣却しない理由もことだが要するに本年の作がらを懸念する餘りの大切とり策が重なる原因となつて農林當局に一層の自重を促してゐる譯なのである

古米十數萬石も 手放せぬ今年の稻作

昔代時代から「天候不順」に 農林省心配の凶作

降るべき時に降らず、照るべき時に照り、そしてこの數日急に寒くなつて來た夏以來の天候が今年の稻作をかなり懸念させて政府當局の腹を少からずびくつかせてゐる、一体今年の稻作狀況は昔代の當時から氣候が惡くそれに比較的

氣溫

が低かつたので、初めから昔代の豫育が不良であつた

天神祭りに 借着し

罵られて

「看護婦」の自殺

天神祭に時着がないので朋輩らから借着したのが原因で、若い女が自殺をはかつて生命危篤になつた。女は大阪松島仲之町右近醫院方の見習ひ看護婦組屋よし子（十）で、七月三十一日朝藥局で苦悶してゐるのを他の看護婦が發見して手當を加へた

藥局

の睡眠劑を持ち出して多量に嚥下したのである。天神祭に朋輩から借着したのが「餘り好い衣裳やなかつた」と蔭口をきいたのが貸主の看護婦の耳に入り「借り着して惡口いふなんてひどい人や」と面罵されてグット思ひ上がつたのである。九條署では同醫院の二看護婦を召喚取調べ中

夜アソビを シカられて 三人斬り

「切腹」した養子

高地市帶屋町旅館中央軒こと國則新作の養子武義（二四）が、七月三十一日午前八時頃同家茶の間で同人妻はるみ（二四）と朝食中突然凡渡り二尺八寸餘の日本刀を取出しはるみの兩肩に切りつけ返す刃で傍に居た祖母いわ（六四）の右手、右股その他に

重傷

を負はせ更に奥の間で衣服をたゝんでゐた義理の母親しか（四七）を滅多切りして事所にいたり咽喉部を突いた上割腹自殺をはかつたがいづれも瀕死の重傷で生命危篤である、原因は加害者が生命危篤のため不明であるが非常に複雑した家庭で同家には右家族の外養女いま子（二十）があり、いつも家内がごた〳〵してゐたが兇行の前夜加害者が夜遊びして遲く歸つたのを祖父の新作や

義理

の母しかなどが嚴しく意見をしたので憤慨のあまり前記の兇行に及んだものであらうとなほ養女のいま子は最初武義に首をしめられたが使用人に助けられて捜索しつゝありしが、去る十五日クランブルック市より三哩ばかりの北方のキンバリー街道にて一匹捕縛してクランブルック市のストックヤードに連れ歸つた

◇捕縛者インデアンの話では入日以前所在地を發見して居たが如何にせん、象君狂暴にて一寸も接近させず爲めに彼がなすがまゝにして數名の者が彼の行動を監視し居たが今朝九時象君の前足に二發發銃し象君がやゝ靜止するや否やその前足をチェンで縛り午後三時頃連れて歸つた

◇嘗て十數年前當地方に巡遊し來りし西洋角力のチャンピオン松田氏の弟子であつた、インデアンの勇士ヘボー氏は象君の鼻の先で跳ぶ飛ばされたが幸ひに顔面に少し計りの裂傷で無事であつた

◇他の二匹の中一匹はクランブルック市より三四哩南方チャップレーキ附近に居り他の一匹はワールド附近に居る彼の象君遠も漸く衰弱して居る樣子故近日中には捕縛して歸つて來るとインデアンは喜びながら乘馬に一鞭あてて出かけて行つた（八月十六日夕）

文化商會

250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

胃腸病で苦んで居られる方へ

ヨヂンゲン（新乳酸菌製劑 Jodingen）をおすゝめ致します

ヨヂンゲンの組成は Rutaceae 科植物のアルカロイドの鹽酸鹽類中に特殊の强力（繁殖力及乳酸發生力）なる乳酸菌を生存せしめたものです

ヨヂンゲンの適應症＝急性慢性腸カタル、小兒緣便、常習便秘、腸結核、消化不良、食慾不振、糖尿病等すべて胃腸の病に適します

ヨヂンゲンの定價　百錠入一弗七十仙、百グラム入四弗五十仙（粉末）

下痢病最新藥 清腸 五十仙一弗

大好評で飛ぶ樣によく賣れる

草津鑛泉湯の花 五十仙 一弗

婦人コシケ、白血、長血、◇◇病、しようかち、せいさ、たいをく、ひせん、たむし、慢性皮膚病等に効果あります

◇皮膚病の付け藥として、デーデーデー 一弗、一弗五十仙、

◇ヒフミ 五十仙◇全治水 五十仙

◉警告！只今は氣候不順の爲め惡性のカゼが流行して居ります

御子供樣には　オイン 五十仙◇ホシ風藥 二十仙

其他實効散 五十仙◇キナビリン 五十仙一弗

〈アリン散 五十仙

イーストマンコダックフイルム販賣店

燒附及現像は早く丁寧にいたします

ワタマン筆特約店　萬年筆　文化商會

250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

地方通信

スキーナ

▲漁獲基金集る

◇スキーナ漁業協會創總會に於て發議したる通役員は漁獲繁任の爲め會員を前く嘱なる總ての會務は幹事に一任して今日に及びたりしに漁期も後一週間となり漁獲もはかゝしからず分の閑暇を得たれば昨年四月第一回の新役員會を開催した

◇昨年は漁獲不一致の行動を取り來りしスローガン組出せられたる當役員も本年は熱心なる共同援助を本會に捧げたれば萬事順調に進捗して能問題の一つとして數へられたる今費及び遭難基金の徴集も一二の例外を除き七百の會員は總て納付濟みとなつた

◇天の時は地の利に如かず地の利は人の和に如かずとは、げに宜なる金言である漁業の膏血を吸ふ如く滴り名づくべきか双方の指頭は松脂のやうに荒れはて血の滲るのも厭はず不眠不休魚とハンバイを網より外して粒々辛苦儲け得た貴重な黄金の樣バーセントは遭難基金として集まり既に三千八百弗に達した由、嬉しき排斥——之等を除去せんと焦せり腕く自系漁者の爲る迫害は果して事實に於て成功するであらうか

▲漁業協會役員會

◇閑散休業本會役員會は午後三時より事務所に於て開催され出席者

芦木六、宇井助藏、木澤純、

岡村勝五郎、永見藤松、關谷三千

大森治之助、濱戸助藏、松本鐵

藏、金持彦吉、中川太藏

◇立行基本の事務の報告終りて一

物別に和田利治の木澤純氏は職長の指に藏の職場辺らさる飯度で以て職事の進行を司り左の諸項目を決議した

（一）サンニリイド及びドネオン●ヤナリに對金未納者「名

（二）漁獲基金集の件

（三）日本人間唯一の治療所温泉塲の修繕は本會監督の許に毎年之を繕修し來り其費用も大分嵩み居れば當然一般漁者より其の費金を徴集すべき筈なれども各組合金の納多なる本年は是れを見合せ各ボースに依頼して來年度二人前金二十五仙宛徴收する事を定む必要の修繕あれば何時にても本會之を擔當する事と定む

（四）徴集したる遭難基金は別會計として保存し政府認可の銀行に預け管理者及び依托委員は秋期總會に於て人選する事とす

（五）秋期總會を八月廿一日（土曜日）午後一時より協會事務所に於て開催し午前中に出迎ひボートを派遣する事と定む

◇會議終了後役員の親睦を圖るため卓を圍み晩餐を共にし雜談笑話數々裡の内に解散したるは午後八時半なり

▲晩市よりの訪問者

◇當地出張中なる信夫三郎、佐藤茂平、林月光、米村穗横、河邊晋昭氏は漁者計算日が一週間に迫りたれば東奔西走各キャナリ在住日本人を訪問して各自の業務に全速力の活動中なり（八月十五日報）

オカナガン センター

◇昨十四日午後八時より小林喜藏氏宅に於て家庭集會例會を開催佐藤師の「良心の權威」と云ふ說教あり集まるもの二十數名茶菓のうちに快談を盡して散會したのは午後十二時であつた

◇永らくチェースに在住された土屋氏は家族同伴去る七日に來着

クランブルック

▲逃げた「サーカスの象」

◇過日クランブルック市に於てセールス・フロット・サーカス團の象六匹逃走し内三匹は當日捕縛し他の三匹は山林中に逃去せし事は既に本紙に報道せられてあつたが其後はサーカスの連中十數名幾日間の捕に碍ぶ捕縛に從事し遂に昨日捕縛して事務の進行を司り左の諸項目を決議した

◇事が殖えたと見え煙が空を蔽ふて太陽の光りすら滿足に見る日が少い其爲めアップルのカラーが充分でない樣だ皆一樣に雨の降らん事を祈つて居る（八月十五日）

◇永く雨がなかつた爲めに山火ブ及びウエルセーのピッキングを始めたが例年より十日程早い樣である

◇當地では目下ベスロップクラ

◇金丸氏宅に一二週間を過ごされる由尚同じくチェースより岡鳳岡氏も同所製材會社閉鎖のため去る十日御來着小林氏方にアップル・クロップ・タイムをお手傳ひの由

夜アソビを シカられて 三人斬り

「切腹」した養子

高地市帶屋町旅館中央軒こと國則

家具製造販賣 大工 仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街一二八 電話シー一八七八
川出家具店

葬儀一式 最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます 晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社 電話シー一三九〇ペビュー六〇八

▲助産婦案内
東ヂョーヂャ街七五一
古本初枝 電話ハイ三一八一アール
メーペ街一一二
西澤すみ子 電話シーモア八五二〇
晩市プリンセス街二一五ユレカルーム三階州一號室
高橋喜志子 電話ハイ三四九九エル 不在中はハイ一七六三オー
バウエル街二〇三
田邊よし子 電話シー三一四六
バウエル街三九六ホテルウオールド一二三號室
渡邊糸子 電話シー一四三ワイ
新西院市ユウン街三〇七（クヰンスボロウ）
大西さだ 電話一八五四エル

助産婦

胃腸病最新藥 ヨヂンゲン（新乳酸菌製劑）
下痢病最新藥 清腸 五十仙一弗
草津鑛泉湯の花 五十仙 一弗
婦人コシケ、白血、長血、◇◇病、しようかち、せいさ、たいをく、ひせん、たむし、慢性皮膚病等に効果あります
◇皮膚病の付け藥として、デーデーデー 一弗、一弗五十仙、
◇ヒフミ 五十仙◇全治水 五十仙
◉警告！只今は氣候不順の爲め惡性のカゼが流行して居ります
御子供樣には　オイン 五十仙◇ホシ風藥 二十仙
其他實効散 五十仙◇キナビリン 五十仙一弗
〈アリン散 五十仙
イーストマンコダックフイルム販賣店
燒附及現像は早く丁寧にいたします
ワタマン筆特約店　萬年筆　文化商會
250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

薪石炭販賣 並びに運送業 右何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル シーモア八六三七オー
小宮吉藏 晩市東カドバ街三五八

WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES
ワシントン・エスタップ・フールダイゼル機關
拾五臺＝賣約濟
本年一月より二月末迄僅か二ケ月間内にビーシー州内漁業及タッグボート用機關として
◇
先づ機關を御求めになる前に此のワシントンエスタップ機關の新しき三シリンダ六五（ビー・エチ・ビー）を御覽の上御熟考を乞ふ
此のワシントンエスタップ機關はセーンボート用として特に好適であり機關の大きさは他の三シリンダ五〇（ビー・エチ・ビー）の機關よりも小なり
販賣所　晩香坡市西第六街一一五五
晩香坡マシーナリーデーポー商會

Canadian Pacific to Japan
シービーアール日本航路船
エムプレス・オヴ
エシア 九月十六日發
カナダ 九月三十日發
ルシア 十月十四日發
最も立派
最も高速力
最も大形
最最最も新式型
各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

シエリーブレードは
皆樣方のブレードであり
皆樣方に作られた良品です
シエリーブレード
常に萬全の注意を期して作られ
完全に消毒してあります
シエリーブレードをお食りなさい
4X Shelly's 4X

海產物並に直輸出入商
バウエル街五五八 電話ハイランド三四七
558 Powell St. 伊藤商會 Vancouver, B. C.

講談

義賊 和泉屋次郎吉

（第五十九席）

宝野緑太郎 講演
長谷川小僧 挿繪

「小父さん、俺ア食ふのを止さうそれよりも家へ持つて歸つて姉ややお袋に食はしてやりてエ」と與吉は急に食ふのを止めた。

「可愛いと云ふ奴だよし、おやの家へは別に土産を拵へてやる、それは手前くゝで食つて了ひねエ」と次郎吉は再び竹公に向ひ

「オイ竹イ、手前もう一度仇屋へ行つてな、女と年寄の目に合ふやうな、何か旨いものを折詰にして貰つて來てくれ」と命じる。

「承知しやした」と竹公は氣輕に外へ飛び出して行く、後で與吉は藤ノ屋で、次郎吉から貰つた料理を食べて、次郎吉から貰つた料理を

「こうだ與吉、うめいか」と次郎吉も與吉が旨さうに食つてゐる姿を見て、氣持好さそうに眺めながら言ふ。

「小父さん、うめいよ、俺ア今までこんなうめいものを食つた事はねエ、今日は腹の虫が驚いてらア」

「アハヽヽ、遠慮なしにウンと食つてくれ」

「だが小父さん、おらア家へ歸つて今夜の話を姉やおお袋にしたら二人はさぞ喜ぶか知れねエ、姉やおお袋がよくなつたら三人揃つて小父さんの家へ禮に行くせ」

「なアに禮なんか來なくつてもいゝよ、だが何だな、與吉、家へ歸つたら姉やにさう言つてやりな、その箱根木賀の編笠やらで金を惜んでくれた泥棒を根ねエ根ねエ泥棒をでもその位置を知つてゐる奴だから、自分の家に來に入つてるんだから聞けば乾ア乗つて、二人を助けてくれるに違へねエ、時節を待つて時を大切にしろつてな、

「はい有難うございます」と與吉は折詰を貰ひ、天秤棒を肩に担がうとして降つてゐる外へ出て、勇んで家の方へ歸つて行つた、後見送つた次郎吉は

「ア、可愛想になア、女房さん今夜は淋しくて眠れずソッと嘆き拭やつた」と人知れずソッと嘆き拭ふ。

「はんとうに今夜は私も泣きました、竹や、モウ船の方はいゝのかい」

「ヘイ何ちかお乗んなすつてゐくんなさい、それに親方何だか空が陰になりました、大雪になると

この時外から竹公が折詰を下げて殿勢よく歸つて來た

「親方、御注文通り折詰にして、持つて參りました」

「ア、さうか、早く與吉にやつてくれ、サア與吉、それを持つて早く歸うな」

いけませんから——」

「さうか、ちやボッ〳〵歸るとしやうか」と次郎吉は妄度に立つ。

川端は傘をさしかけて次郎吉を河岸まで送り出す、竹公は提ひを解いて水竿を一本張る、途端に女房は舳の所へ手をかけて

「お氣を付けてお出なさいまし」とそッと押す、船は黑い水の上を滑にスーと河岸を離れる。

雪を被つて寝てゐた竹は

「俺ア寒が搖り起す

「向ム河岸から粹な咽喉でヒヤカシ戻りの男が唄ふ、甲高い投節が幽に聞へて來た。

◇

家へ歸つた次郎吉は

「お松、今歸つたよ」と言ふなり上へ上り茶の間の長次郎の前へ座り、腕を組んでジッと考へに沈む

「ねエ親方、今夜は何うかしたのでムんすか、大層お顔色が悪うムんすが」と女房お松が心配さうに聞く。

「いや心配する事アねエ、途中で不慣な奴に會つたものだから、其奴を助けてやりたいと考へてゐたんだ」

「さう、ではようムんすが……私ア湯に行つてきますよ」

女房お松は女中のお兼を連れてお湯に出て行きました。

新古家具及金物類
日本レコード 直輸入
大正琴三味線及附屬品一切
新古ストーブ買ひます
蓄音機の修繕致します
東カドバ街一三八 電シ六〇九一宅ハイ三五四六エル 竹内家具店

塩瀬ようかん
田丸屋センベイ 各品
ペンター塗請負
メーン街一〇一六
米山果物店

男女洋服 子供物裁断縫ひ
方教授 智術希望者の便宜の爲 夜間教授も致します
東カドバ街四七六 電ハイ二九九九アール 青木教授所

奥村托兒所
通學兒童は勿論乳兒もお世話致します 御希望の方に規則書を御送附申します
東ヴェージャ街七三八 電話ハイ一二四九エル 主任 奥村雪子

雑貨食料品
晩市バウエル街五六六
(分)桃木商店
電話ハイ一六六五三

晩香坡市ゴーア街三三九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n. 329 Gore Ave., Vancouver B.C.

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順觀
電話ハイ三九八八エル

雑貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四 板熊

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B.C.

フルーツ及食料品店
現在一ヶ月の賣上げ千七百弗以上あり
價格三千八百弗
他其ルーミング風呂屋賣物あり
專門辯護士ドクター紹介 通辯代書
バウエル街參參貳 奥村事務所
電話シーモア六四六七 住宅ハイ三〇六三アール

御婦人用お子供用物なら
澁谷雑貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

皮膚病の治療劑
化學的錫製劑
おでき内服藥 スズノキ錠
は黄色の膿を持つ種のオデキに對しては奏効極めて迅速顯著な作用ある服み藥として非常な好評を博して居ります 一弗五十仙
おでき外用藥 全治水
たむし、みづむし、糸かせ、いゝ〇〇ん、癬疹、はたけ、そばかす等に塗布して全治の効を奏す五十仙、三十仙
消毒化粧用石鹸 アルボース
アルボースは總て石炭酸や昇汞を要する場合に代用すれば石炭酸や昇汞の樣な危險が無いので素人の使用に完全なる消毒劑であります 二十五仙
其他一二三、ハイル、デーデーデー、高等無二膏、ヨーデ水、タムシ液等すべて誠心堂にあります
晩香坡市バウエル街二四九
コダック寫眞機特約販賣店 誠心堂
電話シーモア四八八四

石炭販賣 運送業
晩香坡市バウエル街二四九
誠心堂内
若林市藏
電話シーモア四八八四 自宅シー八四三七エル

料理屋飯屋案内

今日から かき料理
すがき
かき天ぷら
かきフライ
かき雑炊 一鍋 一弗五十仙
かきめし 同四人分 二弗 六人分 三弗
生かき 一打 六十仙
其の他天ぷら親子どんぶり一切出前は早速御届け致します
會席御料理 吉野
アレキサンダー街三六二 電話シーモア五四七七

バウエル街二二九
かき飯 千鳥
電話シー二六九九

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア四八一四

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
井物一切其他品々 やよひ
電話シー二二九六 梅野けい子

バウエル街二四三
御料理 丸福亭
電話シーモア六〇九五
雪子 靜子 淺子 鶴子 一枝

會席御料理
おめし 手輕料理
ゴーア街二一五 ヤマタキシー南側
○ 万
電話シー四三九八 バウエル街二六四

御料理
安くして御用命に應じます 何ぞご宣敷御商の御引立を希ム
ゴーア街一三〇
桃太郎
電話シー七五三三

御旅館
シャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

御料理
アレキサンダー街二二九
いろは
電話シーモア五三四九エル

バウエル街四四一
井物一切 かすし天ぷら 林家
出前致します 電話ハイランド一九九

バウエル街二五〇
なべやきうどん、そば どんぶり物一切 天狗
出前致します 電話シー三五三八

バウエル街三九三
すし色々 辨當並にめし
電話シー五七八二
○一めしや

めしうどん、そば どんぶり物一切 バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九 中川つる

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

うどん そば
そば めし 明月
メーン街一五〇番 電話シー三九三八
御めし 拜の藥差上げます

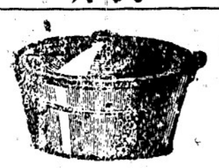
うどん そば
めし 丼物品々
氷水しなぐ
ダンレヴイ街一三一 電話シー三五六一エル
おきな屋

按摩電氣治療
神經痛、リウマチス、ひし風呂
電話シー七三九九エル
あんま業 猪本キヌ

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜類▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく 順上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

Olson Iron Works
309 ALEXANDER ST. VANCOUVER, B. C.
ロッヂング用ブロック其他機具を御入用の場合はまづ
ヲルソン鐵工所に御照會御求め下さい
總ては晩市にて製造す
アレキサンダー街三〇九

和洋食料品一切
精米業
貸つきも大勉强で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二



大工道具一切
秋山金物店
バウエル街三六八
電話シーモア七五五四

バウエル街三四四
前川石炭運送販賣
電話シーモア二二四〇

山三
かまぼこ製造
卸し小賣
晩市ゴーア街一二四アレー
電話シーモア三一六四
124 Gore Ave Rear. Vancouver, B. C.

鍼灸按腹 極樂治療
西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八
島森キヤビン
電話フェヤ四二三一エル 増田かね

●鮮魚●青物
●鳥牛肉
晩市バウエル街三三三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二 住宅シー六二六七エル

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東ヘスティングス街三〇七 電話シーモア三〇二〇

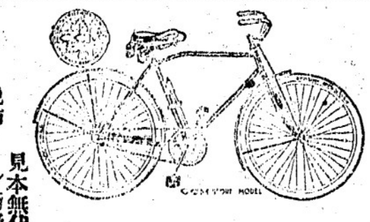
△食料品
晩香坡市メーン街二〇八
清水商店
電話シーモア一二五五七

内外食料品商
バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三

石炭販賣
晩市バウエル街三〇〇（疋田商店内）
○忠運送社
電話シーモア 自宅ハイランド 六〇九七 四〇六七

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.
人員募集
シー・ビー・アール ケットルバーレー鐵道線ギャング働
日加用達會社
（晩香坡市ゴーア街三三七）

シービーアール 大阪商船 日本郵船
各汽船切符販賣
（電話シーモア八三九）



新荷着新形各種
米國第一等品ビイアス號六十五弗以上七十弗
加奈陀特等品コロンビヤ號四十弗—六十弗
英國製ビイ・エス・エー號六十弗以上七十二弗
其他四十弗以上種々德用中古十五弗以上
月拂現金十五弗殘金毎月十弗拂
新古取替へ直し一切致します
五ケ年保證附米國一等品コルソン會社製三ツ車自轉車其他車類各種着
右月拂賣出しいたします
日本行には御自用にお土産に御愛息には三輪自轉車（無稅）を目下全盛時代の自轉車必第一
全部保證付安心して御買上げ下さい
見本無代進呈
晩市メーン街壹壹貳 電話シー八五二〇 ターメー自轉車店

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六 電話シー三七八八 高橋菊助

晩市ゴーア街一三〇 一方亭の下
石炭 マキ 當山運送舍
電話シーモア三九貳貳 夜間自宅ハイランド五三六 エッキス常山、東本

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
日常欠くべからざる三大品
經濟にして美味
關取印日本白米 正味百斤入 同五十斤入
萬醤油 一斗一升入 五升五合入
菊印日本白味噌 大樽小樽
益々御愛用を願ひます
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹